

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Tel. +45 33 92 00 00  
Fax +45 32 54 05 33  
E-mail: um@um.dk  
Telex 31292 ETR DK  
Telegr. adr. Etrangeres  
Girokonto 300-1806

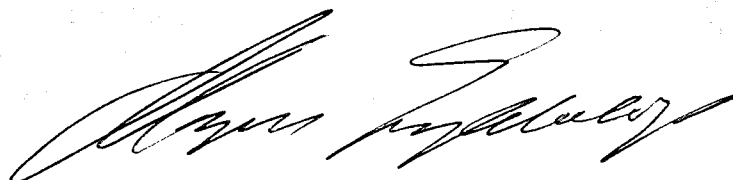
Bilag  
1

Journalnummer  
400.C.2-0

Kontor  
EU-sekr.

10 .september 2001

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Udenrigsministeriets notat vedrørende oversigt over traktatkrænkelssager og retssager, der vedrører Danmark, for perioderne 1. januar til 31. december 2000 samt 1. januar til 30. juni 2001.



---

---

NOTAT

---

---

Til: Folketingets Europaudvalg                      J.nr.: 400.A/JUR-0  
CC:    Bilag: 3  
Fra: JT.3    Dato: 7. september 2001  
Emne: Oversigt over traktatkrænkelssager  
og retssager, der vedrører Danmark,  
for perioderne 1. januar til 31.  
december 2000 samt 1. januar til 30.  
juni 2001.

---

Dette notat med bilag giver en oversigt over traktatkrænkelssager og retssager, der vedrører Danmark, for perioderne 1. januar til 31. december 2000 samt 1. januar til 30. juni 2001.

En tilsvarende oversigt for perioderne 1. januar til 31. december 1999 og 1. januar til 30. juni 2000 blev fremsendt til Folketingets Europaudvalg den 8. september 2000.

For så vidt angår traktatkrænkelssagerne er tallene for 2000 udarbejdet på grundlag af såvel Kommissionens 18. beretning om kontrollen med gennemførelsen af fællesskabsretten (KOM(2001) 309 endelig udg.) af 16. juli 2001 som Udenrigsministeriets optegnelser. For så vidt angår første halvår af 2001 er tallene alene udarbejdet på grundlag af Udenrigsministeriets optegnelser.

For at give mulighed for en sammenligning er en oversigt over traktatkrænkelssager rejst mod de enkelte medlemslande i henholdsvis 1999 og 2000 vedlagt som bilag 1.

Som det fremgår af bilag 1, er der for Danmarks vedkommende sket en lille stigning i antallet af modtagne åbningsskrivelser fra Kommissionen. Antallet er således steget fra 46 i 1999 til 54 i 2000.<sup>1</sup> De fleste andre medlemslande oplever en tilsvarende eller større stigning.

Som det ligeledes fremgår af bilag 1, er der for Danmarks vedkommende sket en stigning i antallet af modtagne begrundede udtalelser fra Kommissionen. Antallet er således steget fra 4 i 1999 til 7 i 2000.<sup>2</sup> Ca. halvdelen af de øvrige medlemslande oplevede ligeledes en stigning, mens den anden halvdel oplevede et mindre fald i antallet af modtagne åbningsskrivelser i 2000.

---

<sup>1</sup> Danmark modtog i første halvår af 2001 15 åbningsskrivelser.

<sup>2</sup> Danmark modtog i første halvår af 2001 2 begrundede udtalelser.

Som bilag 2 vedlægges en liste over de pr. 30. juni 2001 verserende traktatkrænkelssager mod Danmark.

Det bemærkes, at "verserende traktatkrænkelssager" betyder sager, som ikke formelt er henlagt af Kommissionen. Bilag 2 omfatter derfor også sager, som reelt er henlagt. Traktatkrænkelssager, hvori man fra dansk side har afgivet svar før den 1. januar 1990, og hvor man ikke siden har hørt fra Kommissionen, er dog ikke medtaget, selv om de ikke formelt er henlagt.

Som bilag 3 vedlægges en liste over de danske indlæg ved Domstolen og Retten i Første Instans i perioderne 1. januar til 31. december 2000 og 1. januar til 30. juni 2001.

## I. Åbningsskrivelser

1. I perioden 1. januar til 31. december 2000 indledte Kommissionen 54 nye traktatkrænkelssager mod Danmark ved afsendelse af åbningsskrivelser.<sup>3</sup> Af disse sager har Kommissionen pr. 30. juni 2001 henlagt 31. Til sammenligning blev der i 1999 indledt 46 nye traktatkrænkelssager, hvoraf 14 siden er henlagt og 2 er udsat.

Langt de fleste af åbningsskrivelserne vedrører manglende notifikation til Kommissionen om gennemførelse af direktiver i dansk ret. Dette gælder 43 af de 54 sager i 2000, hvilket svarer til 80 %.

Af de 11 sager, som ikke vedrører manglende notifikation, drejer den første sig om en åbningsskrivelse vedrørende direktiv 96/59/EF om bortskaffelse af PCB/PCT.<sup>4</sup>

Den anden åbningsskrivelse vedrører foreneligheden mellem skattebestemmelser om livsforsikring og pensioner og TEF art.ikel 12, 18, 39, 43, 49 og 56.

Den tredje åbningsskrivelse vedrører overtrædelse af fællesskabsretten i forbindelse med oprettelsen af Københavns Lufthavne A/S.

Den fjerde åbningsskrivelse vedrører manglende overholdelse af fællesskabsretten i forbindelse med overfiskeri i 1997.

---

<sup>3</sup> I åbningsskrivelser, som vedrører manglende gennemførelse af flere direktiver, medregnes hver enkelt manglende gennemførelse som en selvstændig sag.

<sup>4</sup> Folketingets Europaudvalg modtager notater om alle iværksatte traktatkrænkelssager, hvorfor dette notat ikke indeholder en detaljeret beskrivelse af de enkelte sager.

Den femte åbningsskrivelse vedrører anmodning om betaling i henhold til Rådets afgørelse 94/728 som følge af de fejl, som toldmyndighederne har begået i sag REC 14/98.

Den sjette åbningsskrivelse vedrører gennemførelse af direktiv 96/29/Euratom om fastsættelse af sikkerhedsnormer for ioniserende stråling.

Den syvende åbningsskrivelse vedrører gennemførelse af direktiv 94/62/EF om emballage og emballageaffald.

Den ottende åbningsskrivelse vedrører gennemførelsen af direktiv 75/439/EØF om bortskaffelse af olieaffald.

Den niende åbningsskrivelse vedrører hindringer for markedsføringen af morgenmadscerealier med tilsætningsstoffer.

Den tiende åbningsskrivelse vedrører gennemførelse af direktiv 91/439/EØF om kørekort.

Den ellefte åbningsskrivelse vedrører gennemførelse af direktiv 95/21/EF vedrørende internationale standarder for skibes sikkerhed, for forureningsforebyggelse samt for leve- og arbejdsvilkår om bord.

2. I perioden 1. januar til 30. juni 2001 indledte Kommissionen 15 nye traktatkrænkelssager mod Danmark ved afsendelse af åbningsskrivelser.

Af disse har Kommissionen pr. 30. juni 2001 henlagt en enkelt sag.

Af de modtagne åbningsskrivelser vedrører 11 af de 14 sager, som fortsat verserer, manglende notifikation til Kommissionen om gennemførelse af direktiver i dansk ret. Dette svarer til 73 %.

De 3 sager, som ikke vedrører manglende notifikation, drejer sig for det første om en åbningsskrivelse vedrørende mangelfuld gennemførelse af direktiv 75/442/EØF om affald.

Den anden åbningsskrivelse vedrører mangelfuld indskriden mod overfiskeri og manglende retsforfølgning af de ansvarlige for overfiskeri.

Den tredje åbningsskrivelse vedrører mangelfuld gennemførelse af direktiv 98/10/EF om ONP-vilkår i taletelefonitjenesten og om udbud af forsyningsydelser under konkurrenceforhold.

## II. Begrundede udtalelser

1. I perioden 1. januar til 31. december 2000 er der afgivet 7 begrundede udtalelser mod Danmark.

I den første gør Kommissionen gældende, at Danmark ikke har gennemført direktiv 97/79/EF om tilrettelæggelse af veterinærkontrol for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet.

I den anden gør Kommissionen gældende, at Danmark ikke har overholdt sine forpligtelser efter direktiv 76/160/EØF om kvaliteten af badevand.

I den tredje gør Kommissionen gældende, at Danmark ikke har opfyldt sine forpligtelser i henhold til forordning 3362/94 og forordning 3074/95 angående fastsættelse af fangstmængder for visse fiskebestande i 1995 og 1996.

I den fjerde gør Kommissionen gældende, at Danmark ikke har gennemført direktiv 93/13/EØF om urimelige kontraktvilkår i forbrugeraftaler korrekt.

I den femte gør Kommissionen gældende, at Danmark hindrer markedsføringen af produkter tilsat vitaminer, hvor tilsætningen ikke kan begrundes i et ernæringsmæssigt behov i befolkningen.

I den sjette gør Kommissionen gældende, at Danmark ikke har gennemført direktiv 89/391/EØF om arbejdsmiljø korrekt.

I den syvende gør Kommissionen gældende, at Danmark ikke har opfyldt sine forpligtelser i henhold til direktiv 89/654/EØF angående minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdsstedet.

2. Danmark modtog i perioden 1. januar til 30. juni 2001 2 begrundede udtalelser.

I den første gør Kommissionen gældende, at Danmark ikke har gennemført direktiv 96/59/EF om bortskaffelse af PCB/PCT.

I den anden anmoder Kommissionen Danmark om betaling som følge af de fejl, som toldmyndighederne har begået i sag REC 14/98, i henhold til Rådets afgørelse 94/728 vedrørende Fællesskabets egne indtægter.

### **III. Retssager vedrørende traktatkrænkelser**

1. Kommissionen har ikke i perioden 1. januar til 31. december 2000 indstævnet Danmark ved Domstolen.

2. Kommissionen har i perioden 1. januar til 30. juni 2001 indledt 2 retssager mod Danmark ved Domstolen for ikke at overholde sine forpligtelser i henhold til traktaten, jf. TEF art. 226 (tidligere 169).

Den første er sag C-192/01, Kommissionen mod Danmark, "Berigede fødevarer", hvor Kommissionen gør gældende, at Danmark ikke har overholdt sine fællesskabsforpligtelser, idet Danmark hindrer markedsføringen af levnedsmidler tilsat vitaminer, såfremt tilsætningen ikke kan begrundes i et ernæringsmæssigt behov i befolkningen.

Den anden er sag C-226/01, Kommissionen mod Danmark, "Badevand", hvor Kommissionen gør gældende, at Danmark ikke har overholdt sine forpligtelser efter direktiv 76/160/EØF om kvaliteten af badevand.

### **IV. Retssager i øvrigt**

Danmark har i perioden 1. januar til 31. december 2000 (udover indlæg i direkte sager, hvor Danmark er part.) afgivet interventionsindlæg i 5 direkte sager samt indlæg i 10 præjudicielle sager, hvoraf en var forelagt af danske domstole.

Danmark har i perioden 1. januar til 30. juni 2001 (udover indlæg i direkte sager, hvor Danmark er part) afgivet interventionsindlæg i 5 direkte sager samt indlæg i 9 præjudicielle sager, hvoraf tre sager var forelagt af en dansk domstol. Danmark har endvidere afgivet indlæg i to tilfælde, hvor Domstolen er anmodet at afgive udtalelse i henhold til TEF art. 300, stk. 6.

En fuldstændig oversigt over de afgivne danske indlæg i perioderne 1. januar til 31. december 2000 og 1. januar til 30. juni 2001 er vedlagt som bilag 3.

TRAKTATKRÆNKELSESSAGER MOD DE ENKELTE MEDLEMSLANDE

Å = Åbningsskrivelse  
 B = Begrundet udtalelse  
 S = Stævning

99	DK	B	D	GR	FR	IRL	IT	L	NL	UK	P	SP	SV	FI	Ø
Å	46	80	84	88	86	67	85	65	68	61	87	72	57	44	85
B	4	30	30	48	61	32	41	38	16	33	50	21	14	5	37
S	1	15	9	14	35	15	32	18	1	8	13	7	1	0	9

00 <sup>1</sup>	DK	B	D	GR	FR	IRL	IT	L	NL	UK	P	SP	SV	FI	Ø
Å	54	92	92	115	110	91	118	78	64	70	120	93	72	63	85
B	7	34	40	35	43	27	50	40	16	30	46	32	13	14	33
S	0	5	11	23	27	17	24	16	12	4	10	8	3	4	8

<sup>1</sup> I perioden 1. januar til 30. juni 2001 blev der afgivet 15 åbningsskrivelser, 2 begrundede udtalelser og 2 stævninger mod Danmark.

LISTE OVER VERSERENDE TRAKTATKRÆNKELSESSAGER MOD  
DANMARK  
pr. 30 JUNI 2001.

Å = Åbningskrivelse

B = Begrundet udtalelse

S = Svar

Sagsnr. : Fortløbende intern nummerering i Udenrigsministeriet

A/.../...: Kommissionens sagsnr.

**I. Sager ved Domstolen**

Der verserer 4 sager mod Danmark ved Domstolen.

1. Sag C-467/98, Kommissionen mod Danmark, "Open Skies".

Sagen drejer sig om, hvorvidt Danmark havde kompetence til at indgå en luftfartsaftale ("Open Skies" – aftale) med USA. Der er anlagt lignende sager mod en række andre medlemslande. (A/95/2087)

Å: 06.06.95

S: 06.07.95

B: 16.03.98

S: 04.06.98

Kommissionens stævning udtaget den 17. december 1998.

Danmarks svarskrift afgivet den 23. april 1999.

Kommissionens replik afgivet den 15. juli 1999.

Danmarks duplik afgivet den 25. oktober 1999.

Mundtlige forhandlinger blev afholdt 8. maj 2001.

Næste skridt er afsigelse af Generaladvokatens forslag til afgørelse.

2. Sag C-246/99, Kommissionen mod Danmark, "Dåsesagen".

Kommissionen gør gældende, at Danmark ikke har overholdt sine forpligtelser efter direktiv 94/62/EØF (emballage-direktivet) og/eller TEF art. 28 og 30 ved bl.a. at fastholde et krav om, at emballage til øl og læskedrikke ikke må være fremstillet af metal.

(A/96/4514)

Å: 30.06.97

S: 26.08.97

Suppl.Å: 24.06.98

Suppl.S: 24.08.98

B: 06.11.98

S: 17.12.98

Kommissionens stævning udtaget den 1. juli 1999.

Danmarks svarskrift afgivet den 19. august 1999.

Kommissionens replik afgivet den 4. november 1999.

Danmarks duplik afgivet den 14. december 1999.

Interventionsindlæg fra Det forenede Kongerige til støtte for Kommissionen afgivet den 23. marts 2000.

Danmarks bemærkninger til Det Forenede Kongeriges interventionsindlæg afgivet den 13. juni 2000.

Mundtlige forhandlinger blev afholdt 12. juni 2001.

Næste skridt er afsigelse af Generaladvokatens forslag til afgørelse, hvilket efter det oplyste finder sted den 13. september 2001.

3. Sag C-192/01, Kommissionen mod Danmark, "Berigede fødevarer".

Kommissionen gør gældende, at Danmark ikke har overholdt sine fællesskabsforpligtelser, idet Danmark hindrer markedsføringen af levnedsmidler tilsat vitaminer, såfremt tilsætningen ikke kan begrundes i et ernæringsmæssigt behov i befolkningen.

(A/99/4016)

Å: 04.11.99

S: 17.12.99

B: 12.09.00

S: 06.11.00

Kommissionens stævning udtaget den 4. maj 2001

Danmarks svarskrift afgivet den 25. juli 2001.

Næste skridt er Kommissionens replik.

4. Sag C-226/01, Kommissionen mod Danmark, "Badevand".

Kommissionen gør gældende, at Danmark ikke har overholdt sine forpligtelser efter direktiv 76/160/EØF om kvaliteten af badevand.

(A/99/2156)

Å: 04.08.99

S: 30.09.09

B: 07.04.00

S: 07.06.00

Kommissionens stævning udtaget den 7. juni 2001.

Næste skridt er afgivelse af Danmarks svarskrift inden den 24. september 2001.

**II. Sager, hvori der er afgivet begrundet udtalelse :**

1. Sagsnr. 232

Manglende overholdelse af forordning 2241/87/EØF, kontrol af fiskeriet f.s.v.a. fiskebestande, der blev tildelt Danmark i 1988.

(A/90/481)

Å: 08.10.90

S: 07.12.90

B: 28.10.92

S: 22.12.92

2. Sagsnr. 233

Overtrædelse af TEF art. 39 (tidligere 48) og forordning 1612/68/EØF i relation til beskatning af personer, der ikke har fast bopæl i Danmark.

(A/90/598)

Å: 26.10.90

S: 28.05.91

B: 28.10.92

S: 22.12.92

3. Sagsnr. 313

Indregistrering af motorkøretøjer.

(A/96/4516)

Å: 08.04.97  
S: 22.05.97  
B: 18.05.98  
S: 07.07.98  
Suppl.Å: 14.09.99  
Suppl.S: 11.10.99

4. Sagsnr. 318

Manglende gennemførelse af arbejdsmiljø-direktivet.

(A/95/2134)

Å: 18.06.97

S: 14.08.97

B: 16.10.00

S: 10.02.01

5. Sagsnr. 319

Gennemførelsen i dansk ret af direktiv 92/43/EØF om bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter.

(A/96/2090). Sagen er udsat.

Å: 03.07.97

S: 04.08.97

B: 19.01.98

S: 16.03.98

6. Sagsnr. 322

Overfiskeri - forordninger 4047/89/EØF, 3882/91/EØF, 3673/93/EØF

(A/93/2219)

Å: 25.09.97

S: 23.10.97

B: 24.07.98

S: 17.09.98

7. Sagsnr. 334

Manglende gennemførelse af 5 direktiver. Alle sager er henlagt bortset fra direktiv 95/53/EF om offentlig kontrol på foderstofområdet og direktiv om beskyttelse af arbejdstagere mod farerne ved at være udsat for biologiske agenser under arbejdet.

(A/98/0171) og (A/98/0174)

Å: 16.07.98

S: 15.09.98

B: 11.12.98

S: 23.12.98

8. Sagsnr. 343

Manglende gennemførelse af 4 direktiver. Alle sagerne er henlagte bortset fra direktiv 95/46/EF om beskyttelse af personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og fri udveksling af sådanne oplysninger. (A/98/0576)

Å: 18.12.98

S: 11.02.99

B: 12.08.99

S: 05.10.99

#### 9. Sagsnr. 345

Manglende gennemførelse af direktiv 93/13/EØF om urimelige kontraktvilkår i forbrugeraftaler. (A/98/2266)

Å: 04.02.99

S: 22.04.00

B: 08.06.00

S: 07.09.00

#### 10. Sagsnr. 346

Manglende opfyldelse af forordning 3362/94 og forordning 3074/95 angående fastsættelse af fangstmængder for visse fiskebestande.

(A/98/2264)

Å: 04.02.99

S: 29.03.99

B: 15.05.00

S: 15.07.01

#### 11. Sagsnr. 347

Manglende gennemførelse af 8 direktiver. Alle sager er henlagt bortset fra direktiv 97/76/EF om regler for hakket kød, tilberedt kød og visse produkter af animalsk oprindelse. (A/99/0115)

Å: 12.03.99

S: 10.05.99

B: 14.07.99

S: 05.10.99

#### 12. Sagsnr. 348

Manglende gennemførelse af direktiv 89/654/EØF angående minimumsfor-  
skrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdsstedet.

(A/98/2219)

Å: 15.03.99

S: 11.05.99

B: 29.12.00

S: 09.02.01

#### 13. Sagsnr. 353

Manglende gennemførelse af 9 direktiver, hvoraf to sager er henlagt:  
direktiv 97/23/EF vedrørende trykbærende udstyr, direktiv 97/73/EF  
vedrørende markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, direktiv 97/79/EF  
vedrørende veterinærkontrol med tredjelandsprodukter, direktiv 98/11/EF  
vedrørende energimærkning af husholdningslamper, direktiv 98/35/EF  
vedrørende minimumsuddannelsesniveaue for søfartserhvervet, direktiv  
98/46/EF vedrørende veterinærpolitimæssige problemer ved handel  
med kvæg og svin og direktiv 98/62/EF vedrørende lovgivning om kosmetiske  
midler.

(A/99/0520), (A/99/0521), (A/99/0523), (A/99/0524), (A/99/0525),  
(A/99/0527) og (A/99/0528)

Å: 20.08.99

S: 11.10.99

B: 17.02.00

S: 14.04.00

#### 14. Sagsnr. 366

Manglende gennemførelse af art. 11 og art. 4.1. i direktiv 96/59/EF om bort-  
skaffelse af PCB/PCT.

(A/99/2257)

Å: 11.04.00

S: 09.06.00

B: 09.02.01

S: 09.04.01

#### 15. Sagsnr. 371

Anmodning om betaling i henhold til Rådets afgørelse 94/728, som følge af  
de fejl som toldmyndighederne har begået i sag REC 14/98.

(A/2000/2115)

Å: 19.07.00

S: 29.09.00

B: 06.04.01

S: 31.05.01

### **III. Sager, hvori der alene er afgivet åbningskrivelse**

#### 1. Sagsnr. 244

De danske regler om fradrag i skattepligtige indkomster af bidrag til sup-  
plerende pensionsordninger i strid med forordning 1612/68/EØF art. 7,  
stk. 2 og EØFT art. 48, stk. 2 og art. 52, 59 og 67.

(A/91/0569)

Å: 05.04.91

S: 12.03.92

Suppl.Å: 11.04.00

S: 30.06.00

2. Sagsnr. 250

Manglende gennemførelse af direktiv 76/464/EØF om visse farlige stoffer i vandmiljøet. (A/91/773).

Å: 10.10.91

S: 01.02.92

3. Sagsnr. 265

Manglende opfyldelse af EØFT samt direktiv 89/552/EØF om samordning af visse love i medlemsstaterne vedrørende udøvelse af tv- og radiospredningsvirksomhed.

(A/92/2160)

Å: 07.09.92

S: 05.11.92

4. Sagsnr. 283

Manglende gennemførelse af 6 direktiver. Alle sagerne er henlagt bortset fra (A/94/503) om grænseværdier for kemiske og biologiske agenser.

Å: 13.04.94

S: 13.06.94

5. Sagsnr. 286

Manglende overholdelse af direktiv 93/118/EØF om sundhedsmæssig undersøgelse af og kontrol med fersk kød.

(A/92/2274).

Å: 19.07.94

S: 19.10.94

6. Sagsnr. 296

Opholdsret for lønmodtagere og selvstændige, der er ophørt med erhvervsaktivitet.

(A/94/2213).

Å: 26.07.95

S: 29.09.95

7. Sagsnr. 303

Manglende gennemførelse af 2 direktiver. Den ene sag er henlagt, mens sagen vedrørende direktiv 95/15/EF om solvensnøgletal fortsat verserer.

(A/95/0678).

Å: 28.12.95

S: 29.02.96

8. Sagsnr. 309

Afgift på passagerer, der rejser til udlandet fra lufthavne i Danmark.

(A/96/2159)

Å: 23.12.96

S: 21.02.97

9. Sagsnr. 310

Manglende gennemførelse af 9 direktiver. Alle sager er henlagt bortset fra direktiv 96/21/EF om angivelse af mærkning af bestemte levnedsmidler samt direktiv 96/42/EF om ændring af 6. momsdirektiv.

(A/96/0885) og (A/96/0886)

Å: 16.01.97

S: 07.03.97

10. Sagsnr. 311

Opdræt af ræve. Manglende iagttagelse af informationsproceduredirektivet, direktiv 83/189/EØF.

(A/96/0659).

Å: 29.01.97

S: 18.03.97

11. Sagsnr. 315

Manglende implementering af 5 direktiver. Alle sagerne er henlagt bortset fra direktiv 96/3/EF om motorkøretøjers indvendige udstyr samt direktiv 96/58/EF om personlige værnemidler.

(A/97/0030) og (A/97/0031)

Å: 30.05.97

S: 18.07.97

12. Sagsnr. 316

Overtrædelse af TEF art. 28 og 30 (tidligere art. 30 og 36) i relation til den danske ordning for produktion og levering af medicinalvarer til sygehuse.

(A/95/4212)

Å: 17.06.97

S: 17.07.98

13. Sagsnr. 320

Manglende gennemførelse af 3 direktiver, hvoraf en sag er henlagt: direktiv 96/4/EF vedrørende modermælkserstatninger og tilskudsblandinger til spædbørn og direktiv 96/95/EF vedrørende fælles merværdiafgiftssystem.

(A/97/0200) og (A/97/202)

Å: 11.07.97

S: 05.09.97

14. Sagsnr. 327

Direktiver om farligt affald, emballage og emballageaffald.

(A/97/2176)

Å: 06.02.98

S: 31.03.98

15. Sagsnr. 328

Manglende gennemførelse af direktiverne 75/442/EØF om affald, 91/689/EØF om farligt affald og 94/62/EØF om emballage og emballageaffald.

(A/97/2176)

Å: 06.02.98

S: 31.03.98

16. Sagsnr. 329

Manglende gennemførelse af 6 direktiver. Alle sager er henlagt bortset fra direktiv 96/9/EF om beskyttelse af databaser samt direktiv 97/15/EF vedrørende Eurocontrol-standarder og ændring af direktiv 93/65/EØF om systemer til regulering af lufttrafikken.

(A/98/0006) og (A/98/0009)

Å: 31.03.98

S: 25.05.98

17. Sagsnr. 331

Manglende gennemførelse af beslutning 96/449/EF om godkendelse af alternative varmebehandlingssystemer til forarbejdning af animalsk affald med henblik på inaktivering af spongiforme encephalopatiagenser.

(A/97/4022)

Å: 07.05.98

S: 26.05.98

18. Sagsnr. 332

Patentlovens forenelighed med de grundlæggende principper om fri etableringsret og fri udveksling af tjenesteydelser.

(A/98/2005)

Å: 19.05.98

S: 16.07.98

19. Sagsnr. 334

Manglende gennemførelse af 5 direktiver. Alle sager er henlagt bortset fra direktiv 95/53/EF om offentlig kontrol på foderstofområdet.

(A/98/0171)

Å: 16.07.98

S: 15.09.98

20. Sagsnr. 336

Manglende overholdelse af forordning 3577/92/EØF (cabotageforordningen) i forbindelse med anvendelsen af princippet om fri udveksling af tjenesteydelser inden for søtransport.

(A/98/4239)

Å: 27.07.98

S: 24.09.98

21. Sagsnr. 339

Overtrædelse af TEF art. 30 og 36 ved at hindre markedsføringen af energidrikken Red Bull i Danmark.

(A/98/4325)

Å: 09.09.98

S: 06.11.98

22. Sagsnr. 342

Manglende gennemførelse af direktiv 75/442/EØF om røggasrensningsprodukter samt direktiv 91/689/EØF om farligt affald.

(A/98/2207)

Å: 29.09.98

S: 27.11.98

23. Sagsnr. 349

Adgangen til at indgå licensaftaler iht. den danske ophavsretslovgivning.

(A/97/4097)

Å: 29.04.99

S: 24.06.99

24. Sagsnr. 350

Manglende gennemførelse af 5 direktiver. Alle er henlagt bortset fra direktiv vedrørende kontrol med risikoen for større uheld med farlige stoffer, direktiv 98/47/EF om indsættelse af et aktivt stof i bilag I til direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler samt direktiv 98/99/EF om ændring af direktiv 64/432/EØF om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for fællesskabet med kvæg og svin.

(A/99/0278), (A/99/0281) og (A/99/0282).

Å: 10.05.99

S: 08.07.99

25. Sagsnr. 355

Overtrædelse af TEF art. 39 og art. 49 (i sammenhæng med art. 10)

om fri bevægelighed af personer og tjenesteydelser.

(A/96/4516)

Å: 20.04.97

S: 22.05.97

Suppl.Å: 14.09.99

S: 12.10.99

26. Sagsnr. 356

Manglende gennemførelse af direktiv 92/29/EØF vedrørende sikkerhed og sundhed med henblik på at forbedre den lægelige bistand om bord på skibe.

(A/96/4780)

Å: 14.10.99

S: 09.12.99

27. Sagsnr. 357

Manglende gennemførelse af direktiv 93/16/EØF om fremme af den fri bevægelighed for læger og gensidig anerkendelse af deres eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser.

(A/99/2163)

Å: 21.10.99

S: 15.12.99

28. Sagsnr. 360

Bekendtgørelse om cyklers indretning og udstyrs forenelighed med fællesskabsretten.

(A/99/2183)

Å: 04.11.99

S: 22.12.99

29. Sagsnr. 361

Manglende overholdelse af direktiv 92/50/EØF om princippet om ligebehandling ved offentlige udbud i relation til Farum Kommunes udbud i forbindelse med fornyelse af rensningsanlæg.

(A/98/4932)

Å: 09.11.99

S: 07.02.00

30. Sagsnr. 362

Manglende gennemførelse af 4 direktiver. Alle sager er henlagt bortset fra direktiv 98/18/EF vedrørende sikkerhedsregler og – standarder for passagerskibe, direktiv 98/70/EF vedrørende kvaliteten af benzin og dieselolie og om ændring af direktiv 93/12/EØF samt direktiv 99/1/EF vedrørende indsættelse af et aktivt stof (kreoxim-methyl) i bilag I til direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler.

(A/99/0639), (A/99/0640), og (A/99/0641)

Å: 16.11.99  
S: 10.01.00

31. Sagsnr. 363

Gennemførelse af direktiv 93/104/EØF om visse aspekter i forbindelse med tilrettelæggelsen af arbejdstiden (arbejdstidsdirektivet).

(A/97/4778)

Å: 22.11.99  
S: 22.01.00

32. Sagsnr. 364

Overtrædelse af TEF art. 28 og 30 i forbindelse med dansk lovgivning på området for den danske lovgivning om fremskaffelse og anvendelse af humant blod og blodprodukters.

(A/97/4815)

Å: 15.12.99  
S: 15.05.00

33. Sagsnr. 365

Manglende gennemførelse af 6 direktiver. Direktiv 99/76/EF om fastsættelse af fællesskabsanalysemetoder til bestemmelse af lasalocid natrium i foderstoffer, direktiv 99/27/EF om fastsættelse af fællesskabsanalysemetoder til bestemmelse af amprolium, diclazuril og carbadox i foderstoffer, direktiv 99/12/EF om anden tilpasning til den tekniske udvikling af bilaget til direktiv 88/320/EØF om inspektion og verifikation af god Laboratoriepraksis, direktiv 99/11/EF om tilpasning til den tekniske udvikling af principperne om god laboratoriepraksis som anført i direktiv 87/18/EØF om forsøg med kemiske stoffer, emballering og etikettering af farlige stoffer og direktiv 96/51/EF om ændring af direktiv 70/524/EØF om tilsætningsstoffer til foderstoffer.

(A/2000/0083), (A/2000/0084), (A/2000/0085), (A/2000/0086) og (A/2000/0088)

Å: 21.02.00  
S: 14.04.00

34. Sagsnr. 368

Københavns Lufthavne A/S

Overtrædelse af fællesskabsretten i forbindelse med oprettelsen af Københavns Lufthavne A/S.

(A/99/2075)

Å: 26.04.00  
S: 24.06.00

35. Sagsnr. 369

Manglende overholdelse af fællesskabsretten i forbindelse med overfiskeri i 1997.

(A/99/2283)

Å: 28.04.00

S: 19.06.00

36. Sagsnr. 372

Sagen vedrører direktiv 96/29/Euratom om fastsættelse af sikkerhedsnormer for ioniserende stråling.

(A/2000/2131)

Å: 28.07.00

S: 19.09.01

37. Sagsnr. 377

Hindringer for markedsføring af morgenmadscerealier med vitamintilsætning.

(A/99/5191)

Å: 30.10.00

S: 18.12.00

38. Sagsnr. 381

Manglende gennemførelse af direktiv 95/21/EF vedrørende internationale standarder for skibes sikkerhed, for forurenings forebyggelse samt for leve- og arbejdsvilkår ombord.

(A/2000/2275)

Å: 12.12.00

S: 30.01.01

39. Sagsnr. 382

Manglende gennemførelse af 7 direktiver, hvoraf de seks sager er henlagt: direktiv 2000/2/EF om tilpasning til den tekniske udvikling af direktiv 75/322/EØF vedrørende anordninger til radiostøjdæmpning af landbrugs- og skovbrugshjultraktorer.

(A/2001/0080) (er notificeret den 13. juli 2001)

Å: 16.02.01

S: 13.04.01

40. Sagsnr. 383

Mangelfuld gennemførelse af direktiv 75/442/EØF om affald.

(A/1997/4347)

Å: 16.02.01

S: 15.04.01

41. Sagsnr. 384

Manglende rettidigt forbud mod overfiskeri samt manglende retsforfølgning af de ansvarlige for overfiskeri.

(A/2000/2308)

Å: 06.03.01

S: 04.05.01

42. Sagsnr. 386

Mangelfuld gennemførelse af direktiv 87/101/EØF om indsamling og uskadelig bortskaffelse af olieaffald.

(A/2001/2207)

Å: 17.04.01

S: 18.06.01

43. Sagsnr. 387

Mangelfuld gennemførelse af direktiv 98/10/EF om ONP-vilkår i taletelefonitjenesten og om udbud af forsyningsydelser under konkurrenceforhold.

(A/2001/2062)

Å: 20.04.01

S: 18.07.01

INDLÆG VED EF-DOMSTOLEN OG RETTEN I 1. INSTANS I PERIODERNE  
1. JANUAR 2000 - 31. DECEMBER 2000 OG  
1. JANUAR 2001 - 30. JUNI 2001.

I. **Indlæg i direkte sager, hvor Danmark er part :**

Perioden 1. januar 2000 - 31. december 2000.

1. C-246/99

Kommissionen mod Danmark

"Dåsesagen".

Bemærkninger til UK's indlæg: 13.06.00

2. C-3/00

Danmark mod Kommissionen.

Annulation af Kommissionens beslutning af 26. oktober 1999  
om ikke at godkende Danmarks anvendelse af TEF

art. 95, stk. 4 til at opretholde nationale regler om nitrater, nitritter  
og sulfitter ("madsminkesagen").

Stævning: 06.01.00

Replik: 31.08.00

Perioden 1. januar 2001 - 30. juni 2001

1. C-467/98

Kommissionen mod Danmark.

Sagen drejer sig om, hvorvidt Danmark havde kompetence  
til at indgå en luftfartsaftale ("Open Skies" - aftale) med USA.

Mundtligt indlæg: 08.05.01

2. C-246/99

Kommissionen mod Danmark.

"Dåsesagen".

Mundtligt indlæg: 12.06.01

3. C-192/01

Kommissionen mod Danmark.

"Berigede fødevarer".

Svarskrift: 20.06.01

## II. Interventionsindlæg i direkte sager, hvor Danmark ikke er part:

Perioden 1. januar 2000 – 31. december 2000.

1. T-13/99R

Pfizer Animal Health mod Rådet.

Anmodning om foreløbige forholdsregler i relation til annullation af forordning 2821/98, der forbyder anvendelse af virginiamycin (antibiotikum) som væksthjælpemiddel til dyrefoder.

Skriftligt indlæg: 30.06.00

2. C-353/99P

Appel iværksat af Rådet.

Prøvelse af sag T-14/98, Heidi Hautala mod Rådet, vedrørende afslag på aktindsigt i rapporten fra arbejdsgruppen "Eksport af konventionelle våben" (spørgsmål om pligt til ekstrahering/delvis aktindsigt).

Skriftligt indlæg: 03.04.00

3. C-387/99

Kommissionen mod Tyskland.

Overtrædelse af TEF art. 28 ved at indplacere alle vitaminer og mineralpræparater, der som kosttilskud lovligt er fremstillet og/eller bragt i omsætning i andre medlemsstater som lægemidler, når deres indhold overstiger den daglige anbefalede dosis med mere end 3 gange.

Skriftligt indlæg: 28.08.00

4. C-478/99

Kommissionen mod Sverige.

Manglende gennemførelse af direktiv 93/12/EØF vedrørende urimelige kontraktvilkår i forbrugerkøb.

Skriftligt indlæg: 04.10.00

5. E-3/00

EFTA-Surveillance Authority mod Norge.

Vedrørende overtrædelse af EØS-aftalen ved at forbyde salg og markedsføring af cornflakes tilsat vitaminer og mineraler.

Skriftligt indlæg: 09.11.00

Perioden 1. januar 2001 – 30. juni 2001

1. T-122/99P og T-125/99P

Tyskland og Sverige mod Rådet.

Spørgsmål om ligestilling af registreret partnerskab med ægteskab i relation til udbetaling af husstandstillæg efter tjenestemandsvedtægten. (Appel af T-264/97)

Mundtligt indlæg: 23.01.01

2. C-353/99P

Appel iværksat af Rådet.

Prøvelse af sag T-14/98 Heidi Hautala mod Rådet vedrørende afslag på aktindsigt i rapporten fra arbejdsgruppen "Eksport af konventionelle våben" (spørgsmål om pligt til ekstrahering/delvis aktindsigt).

Mundtligt indlæg: 13.03.01

3. E-3/00

EFTA-Surveillance Authority mod Norge.

Vedrørende overtrædelse af EØS-aftalen ved at forbyde salg og markedsføring af cornflakes tilsat visse ekstra vitaminer og mineraler.

Mundtligt indlæg: 14.02.01

4. T-150/00

Kommissionen mod Østrig.

"Østrigske vitaminer" vedrørende østrigsk praksis for vitamin- og mineralpræparaters definition.

Skriftligt indlæg: 08.02.01

5. T-221/00

Kommissionen mod Østrig.

"Østrigsk mærkning" vedrørende overtrædelse af varemærke-direktivet.

Skriftligt indlæg: 28.02.01

### III. **Indlæg i præjudicielle sager forelagt af dansk domstol:**

Perioden 1. januar 2000 – 31. december 2000

1. C-43/00

Andersen og Jensen mod Skatteministeriet

Fortolkning af direktiv 90/434/EØF (fusionsskattedirektivet) i relation til spørgsmålet om, hvilke dispositioner/transaktioner, der anses for tilførsel af aktiver.

Skriftligt indlæg: 01.06.00

Perioden 1. januar 2001 – 30. juni 2001

1. C-233/99

Anklagemyndigheden mod Tonny Haugsted Hansen.

Fortolkning af direktiv 94/62/EF (emballage-direktivet) i relation til import og markedsføring af dåsecola.

Mundtligt indlæg: 12.06.01

2. C-43/00

Andersen og Jensen mod Skatteministeriet.  
Fortolkning af direktiv 90/434/EØF (fusionsskattedirektivet) i relation til spørgsmålet om, hvilke dispositioner/transaktioner der anses for tilførsel af aktiver.

Mundtligt indlæg: 27.06.01

3. C-8/01

Assurandør-Societetet mod Skatteministeriet.  
Spørgsmål om sagsøgerens tjenesteydelser – taksationsydelser – er momspligtige eller om de er omfattet af momsfritagelsesbestemmelser i direktiv 77/388.

Skriftligt indlæg: 19.04.01

#### **IV. Indlæg i andre præjudicielle sager:**

Perioden 1. januar 2000 – 31. januar 2000.

1. C-300/98 og C-392/98

Parfums Christian Dior SA mod TUK Consultancy BV og Assco Gerüste GmbH, 2. R. van dijk h.o.d.n Assco Holland Steigers Plettac Holland mod 1. Wilhelm Layher GmbH & Co, Layher Bv.

EF-Domstolens kompetence til at fortolke Trips-aftalens art. 50 samt dennes direkte virkning.

Mundtligt indlæg: 23.05.00

2. C-368/98

Abdon Vanbraeckel mod Alliance Nationale des Mutualités Chrétiennes.

Fortolkning af forordning 1408/71/EØF i relation til dækning af udgifter ved sygdom i udlandet.

Mundtligt indlæg: 22.02.00

3. C-448/98

Ministère public mod Jean-Pierre Guimont.

Fortolkning af TEF art. 3a og art. 30 i relation til produktion af "Emmenthaler" i Frankrig.

Mundtligt indlæg: 11.01.00

4. C-37/99

Straffesag mod R. Donkersteeg.

Fortolkning af direktiv 83/189/EØF (informations-proceduredirektivet) i relation til anmeldelse af regler til Kommissionen.

Mundtligt indlæg: 09.03.00

5. C-157/99

B.S.M. Geraerts-Smits mod Stichting Ziekenfonds VGZ og  
H.I.M. Peerbooms mod Stichting CZ groep Zorgverzekeringen.  
Fortolkning af TEF art. 59 og 60 i relation til retten til lægeligbehand-  
ling uden for egen medlemsstat.

Mundtligt indlæg: 04.04.00

6. C-255/99

Bidragssag vedrørende den mindreårige Anna Humer.  
Om et forskud på underholdningsbidrag til mindreårige børn er en familie-  
ydelse i henhold til Rådets forordning 1408/71/EØF.

Mundtligt indlæg: 05.12.00

7. C-385/99

V.G. Müller-Fauré mod Onderligne Waarborgmaatschappij  
OZ Zorgverzekeringen VA og E.E.M. van Riet mod  
Onderligne Waarborgmaatschappij Z.A.O. Zorgverzekeringen.  
Fortolkning af TEF art. 49 og 50 i relation til en bestemmelse om, at en  
sygekasseforsikret person for at kunne gøre sin ret gældende skal have  
forudgående samtykke, før vedkommende kan henvende sig til en  
person/institution uden for Holland.

Skriftligt indlæg: 16.02.00

8. C-451/99

Cura Anlagen Gesellschaft m.b.H. mod ASL Auto  
Service-Leasing GmbH.  
Fortolkning af TEF art. 49 og 28 om fri bevægelighed i relation til  
leasing af biler i en medlemsstat, som benyttes i en anden medlemsstat.

Skriftligt indlæg: 23.03.00

9. C-99/00

Kenny Roland Lyckeskog mod Åklagarkammaren i Uddevalla.  
Om fortolkning af TEF art. 234 ifm. forståelsen af begrebet sidste instans  
ret, samt muligheden for at undlade at forelægge spørgsmål,  
selvom de ikke er omfattet af acte-clair doktrinen.

Skriftligt indlæg: 05.07.00

10. C-136/00

Sag anlagt af Rolf Dieter Danner.  
Om begrænsning af retten til  
skattefradrag for pensionsforsikringspræmier, som betales til Finland fra  
udlandet.

Skriftlig indlæg: 08.08.00

Perioden 1. januar 2001 - 30. juni 2001

1. C-143/99

Adria-Wien Pipeline Ges. m.b.H og  
Wiedersdorfer & Peggauer Zementwerke GmbH  
mod Finanzlandesdirektion für Kärnten.  
Spørgsmål om hvorvidt delvis godtgørelse af energifgifter på naturgas  
og elektricitet af visse virksomheder skal anses som statsstøtte iht. TEF  
art. 92.  
Mundtligt indlæg: 15.03.01

2. C-324/00  
Lankhorst- Hohorst GmbH mod Finanzamt Steinfurt.  
Fortolkning af TEF art. 43 i forbindelse med nationale regler om skatte-  
mæssige byrder ved skjult udbyttelodning og tynd kapitalisering i anparts-  
selskaber.  
Skriftligt indlæg: 02.01.01

3. C-444/00  
The Queen efter begæring af Mayer Parry Recycling Ltd  
mod Enviroment Agency og Secretaty of State for  
Enviroment, Transport and the Regions.  
Fortolkning af direktiv 75/442/EØF i forbindelse med emballageaffald, der  
gennem en rense-, sorterings-, opskærings-, eller lignende proces er blevet  
genvundet, skal anses for stadig at være affald.  
Skriftligt indlæg: 08.04.01

4. C-15/01  
Paranoba Läkemedel AB m.fl. mod Läkemedelsverket.  
Fortolkning af TEF art. 28 og i tilfælde, hvor en tilladelse til markedsføring  
af et parallelimporteret lægemiddel bliver tilbagekaldt, fordi markedsførings-  
tilladelsen for det direkte importerede produkt er blevet tilbagekaldt af  
årsager, der ikke vedrører produktets sikkerhed.  
Skriftligt indlæg: 26.04.01

5. C-45/01  
Christoph- Dornier Stiftung für Klinische Psychologie.  
Spørgsmål om, hvorvidt udtrykket "transaktioner i nær tilknytning" til  
hospitalsbehandling og pleje, som er omhandlet af art. 13 i direktiv  
77/388/EØF, også omfatter psykoterapeutiske behandlinger i et  
ambulatorium, som udføres af psykologer – ikke af autoriserede læger.  
Skriftligt indlæg: 06.06.01

6. C-189/01  
H. Jippes m. fl. mod Minister van Landbouw Natuurbeheer en Visserij.  
Vedrørende vaccinationsforbud i dir. 85/511/EØF i forbindelse med mund-  
og klovsyge.  
Mundtligt indlæg: 20.06.01

**VI. Indlæg i forbindelse med, at Domstolen er anmodet om at afgive udtalelse i henhold til TEF art. 300, stk. 6:**

Perioden 1. januar 2001 - 30. juni 2001

1. Udtalelse 1/00

Udtalelse vedrørende foreneligheden af en påtænkt "Open-Skies"-aftale med TEF.

Skriftligt indlæg: 09.01.01

2. Udtalelse 2/00

Udtalelse vedrørende retsgrundlaget for Cartagena-protokollen om biosikkerhed.

Skriftligt indlæg: 09.02.01